

# Folklife Bibliography

By Joanne B. Mulcahy

Aarne, Antti, and Stith Thompson. *The Types of the Folktale: A Classification and Bibliography*. Folklore Fellows Communication No. 180. Helsinki, Finland: Academic Scientarum Fennica, 1960.

Azuma, Eichiro. "A History of Oregon's Issei, 1880–1952." *Oregon Historical Quarterly* 94 (1993-94): 315–67.

Barber, Katrine. "Stories Worth Recording: Martha McKeown and the Documentation of Pacific Northwest Life." *Oregon Historical Quarterly* 110:4 (Winter 2009): 546-569.

Beck, David R.M. "'Standing out Here in the Surf': The Termination and Restoration of the Coos, Lower Umpqua and Siuslaw Indians of Western Oregon in Historical Perspective." *Oregon Historical Quarterly* 110:1 (Spring 2009): 6-37.

Beckham, Steven Dow. *Tall Tales from Rogue River: The Yarns of Hathaway Jones*. Bloomington: Indiana University Press, 1974. Reprint, Oregon State University Press, 1991.

\_\_\_\_\_. *The Indians of Western Oregon: This Land Was Theirs*. Coos Bay, OR: Arago Books, 1977.

Benjamin, Walter. "The Task of the Translator." In *Illuminations*. Trans. Harry Zohn. New York: Schocken Books, 1969.

Berg, Laura, ed. *The First Oregonians*. Portland: Oregon Council for the Humanities, 2007.

Browner, Tara. *Heartbeat of the People: Music and Dance of the Northern Pow-Wow*. Urbana: University of Illinois Press, 2002.

Brunvand, Jan Harold. *The Vanishing Hitchhiker: Urban Legends and Their Meanings*. New York: W.W. Norton, 1981.

Buan, Carolyn M., and Richard Lewis. *The First Oregonians: An Illustrated Collection of Essays on Traditional Lifeways, Federal-Indian Relations, and the State's Native People Today*. Portland: Oregon Council for the Humanities, 1991.

Cannon, Hal, ed. *New Cowboy Poetry: A Contemporary Gathering*. Layton, UT: Peregrine Smith Books, 1990.

Childs, Leila. *Chinese Traditions of Oregon*. Oregon Folklife Series. Portland: Oregon Historical Society, 1998.

\_\_\_\_\_. *Lao Traditions of Oregon*. Oregon Folklife Series. Portland: Oregon Historical Society, 1998.

Clifford, James. *The Predicament of Culture: Twentieth-Century Ethnography, Literature, and Art*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1988.

Crystal, Eric. "Language and Culture: A Mien Refugee Perspective." In *American Folklife Festival Catalogue*. Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press, 1987.

Dobkins, Rebecca J. "Exhibit Essay: Life Stories for New Generations: The Living Art of Oregon Tribal Regalia." *Oregon Historical Quarterly* 110:3 (Fall 2009): 420-439.

Dorson, Richard M. "Material Component in *Celebration*." In *Celebration: Studies in Festivity and Ritual*, ed. Victor Turner. Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press, 1982.

Falassi, Alessandro. *Time Out of Time: Essays on the Festival*. Albuquerque: University of New Mexico Press, 1986.

Fiset, Louis and Gail M. Nomura. *Nikkei in the Pacific Northwest: Japanese Americans and Japanese Canadians in the Twentieth Century*. Seattle: University of Washington Press, 2005.

Fisher, Andrew H. *Shadow Tribe: The Making of Columbia River Indian Identity*. Seattle: University of Washington Press, 2010.

Fixico, Donald L. *Indian Resilience and Rebuilding: Indigenous Nations in the Modern American West*. Tucson: University of Arizona Press, 2013.

Gamboa, Erasmo. *Mexican Labor and World War II: Braceros in the Pacific Northwest, 1942-1947*. Austin: University of Texas Press, 1990.

\_\_\_\_\_. and Carolyn M. Buan, eds. *Nosotros: The Hispanic People of Oregon*. Portland: Oregon Council for the Humanities, 1995.

Gilmore, Janet. *The World of the Oregon Fishboat: A Study in Maritime Folklife*. Pullman: Washington State University Press, 1999.

Gonzales-Berry, Erlinda, and Marcela Mendoza. *Mexicanos in Oregon: Their Stories, Their Lives*. Corvallis: Oregon State University, 2010.

Hussa, Lind, and Madelein Graham Blake. *The Family Ranch: Land, Children, and Tradition in the American West*. Reno: University of Nevada Press, 2010.

Hymes, Dell. "Folklore's Nature and the Sun's Myth." *Journal of American Folklore* 88 (1975): 345–69.

\_\_\_\_\_. "In Vain I Tried to Tell You": *Essays in Native American Ethnopoetics*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1981.

Hufford, Mary, ed. *Conserving Culture: A New Discourse on Heritage*. Urbana: University of Illinois Press, 1994.

Jacobs, Elizabeth Derr, and William R. Seaburg. *The Nehalem Tillamook: An Ethnography*. Corvallis: Oregon State University, 2003.

Jones, Paula. "There was a Woman: La Llarona in Oregon." *Western Folklore* 47 (1988): 195–211.

Jones, Suzi, ed. *Webfoots and Bunchgrassers: Folk Art of the Oregon Country*. Salem: Oregon Arts Commission, 1980.

Jones, Suzi, and Jarold Ramsey, eds. *The Stories We Tell: An Anthology of Oregon Folk Literature*. Corvallis: Oregon State University Press, 1994.

Kapchan, Deborah A., and Pauline Turner Strong, eds. *Journal of American Folklore: Special Issue on Theorizing the Hybrid* 112 (1999).

Karson, Jennifered.. *Wiyaxayxt / Wiyaakaa'awn / As Days Go By: Our History, Our Land, Our People: The Cayuse, Umatilla, and Walla Walla*. Pendleton and Portland: Tamatslikt Cultural Institute and Oregon Historical Society Press, 2006.

Kessler, Lauren. "Spacious Dreams: A Japanese Family Comes to the Pacific Northwest." *Oregon Historical Quarterly* 94 (1993): 141–66.

Kirshenblatt-Gimblett, Barbara. "Mistaken Dichotomies," *Journal of American Folklore* 101 (1988): 140–55.

Lowenstein, Steven. *The Jews of Oregon, 1850–1950*. Portland, OR: Jewish Historical Society, 1987.

MacDonald, Jeffery L. *Transnational Aspects of Iu-Mien Refugee Identity*. New York: Garland Publications, 1997.

Marcus, Laura. *Traditional Arts of the Oregon Country*. Oregon Folklife Series. Portland: Oregon Historical Society, 2002.

\_\_\_\_\_. "Oregon Folklore: Following Commitments Homeward." *Oregon Humanities* (Spring 2000): 53–57.

\_\_\_\_\_. *In My Country: A Gathering of Refugee and Immigrant Fiber Traditions*. Portland, OR: Immigrant Refugee Community Organization, 2003.

McCowan, Karen. "Tribal Elder Keeps Salmon Ceremony Going Strong," (Eugene) *Register-Guard*, June 20, 2004.

- Mendoza, Marcela. "Latinas and Citizenship in Oregon." *Oregon Historical Quarterly* 113:3 (Fall 2012): 444-51.
- Monroe, Sarah Baker. "Basque Folklore in Southeastern Oregon." *Oregon Historical Quarterly* 76 (1975): 153-74.
- Mulcahy, Joanne B. "Oregon Voices: 'Know Who You Are': Regional Identity in the Teachings of Eva Castellanoz." *Oregon Historical Society* 108:3 (Fall 2007): 444-457.
- \_\_\_\_\_. *Remedios: The Healing Life of Eva Castellanoz*. San Antonio: Trinity University Press, 2010.
- Nagae, Peggy. "Asian Women: Immigration and Citizenship in Oregon." *Oregon Historical Quarterly* 113:3 (Fall 2012): 334-59.
- Nash, Tom, and Twilo Scofield. *The Well-Traveled Casket: A Collection of Oregon Folklife*. Salt Lake City: University of Utah Press, 1992.
- Nusz, Nancy, and Gabriella Ricciardi. "Oregon Voices: Our Ways: History and Culture of Mexicans in Oregon." *Oregon Historical Society* 104:1 (Spring 2003): 110-23.
- O'Donnell, Terence. *That Balance So Rare: The Story of Oregon*. Portland: Oregon Historical Society Press, 1988.
- Oring, Elliott. *Jokes and their Relations*. Lexington: University Press of Kentucky, 1992.
- Pratt, Mary Louise. "Arts of the Contact Zone." In *Ways of Reading*, ed. David Bartholomae and Anthony Petrofsky. 5th ed. New York: Bedford/St. Martin's, 1999.
- Ramsey, Jarold. *New Era: Reflections on the Human and Natural History of Central Oregon*. Corvallis: Oregon State University Press, 2003.
- \_\_\_\_\_, ed. *Coyote Was Going There: Indian Literature of the Oregon Country*. Seattle: University of Washington Press, 1977.
- Redfield, Robert. *The Little Community and Peasant Society and Culture*. Chicago: University of Chicago Press, 1960.
- Reid, Kay. "Multilayered Loyalties: Oregon Indian Women as Citizens of the Land, Their Tribal Nations, and the United States." *Oregon Historical Society* 113:3 (Fall 2012): 392-407.
- Robbins, William G. "'the kind of person who makes this America strong': Monroe Sweetland and Japanese Americans." *Oregon Historical Society* 113:2 (Summer 2012): 198-229.
- Robe, Stanley. "Basque Tales from Eastern Oregon." *Western Folklore* 12 (1953): 153-57.
- Rodriguez, Jeanette. *Our Lady of Guadalupe: Faith and Empowerment among Mexican-American Women*. Austin: University of Texas Press, 1994.
- Santino, Jack. *All Around the Year: Holidays and Celebrations in American Life*. Urbana: University of Illinois Press, 1995.
- Simpson, Peter K. *The Community of Cattlemen: A Social History of the Cattle Industry in Southeastern Oregon, 1869-1912*. Moscow: University of Idaho Press, 1987.
- Schoemaker, George H., ed. *The Emergence of Folklore in Everyday Life: A Fieldguide and Sourcebook*. Bloomington, IN: Trickster Press, 1990.
- Tamura, Linda. *The Hood River Issei: An Oral History of Japanese Settlers in Oregon's Hood River Valley*. Urbana: University of Illinois Press, 1993.
- Toelken, Barre. *The Dynamics of Folklore*. Boston, MA: Houghton Mifflin, 1979.
- Turner, Kay. *Beautiful Necessity: The Art and Meaning of Women's Altars*. New York: Thames and Hudson, 1999.
- Turner, Rory, and Phillip H. McArthur. "Cultural Performance: Public Display Events and Festival." In *The Emergence of Folklore in Everyday Life: A Fieldguide and Sourcebook*, ed. George H.

Schoemaker. Bloomington, IN: Trickster Press, 1990.

Uecker, Jeffry. "Portland's Gettysburg Cyclorama: A Story of Art, Entertainment, and Memory." *Oregon Historical Quarterly* 113:1 (Spring 2012): 36-61.

Ulrich, Roberta. *American Indian Nations from Termination to Restoration, 1953-2006*. Lincoln: University of Nebraska Press, 2010.

Whaley, Gray. *Oregon and the Collapse of Illahee: U.S. Empire and the Transformation of an Indigenous World*. Chapel Hill: University of North Carolina Press, 2010.

Whisnant, David. *All That Is Native and Fine: The Politics of Culture in an American Region*. Chapel Hill: University of North Carolina Press, 1983.

Jun Xing, Erlinda Gonzales-Berry, Patti Sakurai, Robert D. Thompson Jr., and Kurt Peters, eds. *Seeing Color: Indigenous Peoples and Racialized Ethnic Minorities in Oregon*. Lanham, MD: University Press of America, 2007.

Zeitlin, Steve, Amy Kotkin, and Holly Cutting Baker. *A Celebration of American Family Folklore*. New York: Pantheon, 1982.

Zenk, Henry. "Notes on Native American Place-Names of the Willamette Valley Region." *Oregon Historical Quarterly* 109:1 (Spring 2008): 6-33.

© Joanne B. Mulcahy, 2005. Updated and revised by OHP staff, 2014.

---

Oregon History Project

<https://www.oregonhistoryproject.org/articles/folklife-bibliography/>